**TS Krama Paatam – TS 4.4 Tamil Corrections – Observed till ???**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| **T.S.4.4.1.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 26**  **Panchaati No. - 1** | iuÉÉ–ÅliÉËUþ¤ÉqÉç | A–liÉËU¤ÉþqÉç ÎeÉluÉ | | iuÉÉ–ÅliÉËUþ¤ÉqÉç | A–liÉËUþ¤ÉqÉç ÎeÉluÉ | |
| **T.S.4.4.2.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 10**  **Panchaati No. - 4** | A–ÎalÉUç WåûþÌiÉ–lÉÉqÉç | | A–ÎalÉUç. WåûþÌiÉ–lÉÉqÉç | **(swara bakhti** **inserted)** |
| **T.S.4.4.2.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 28**  **Panchaati No. - 4** | mÉëÌiÉþÌ¸irÉæ ÌuÉ–UÉOèû | mÉëÌiÉþÌ¸irÉÉ– CÌiÉ mÉëÌiÉþ - ÎxjÉ–irÉæ– | | mÉëÌiÉþÌ¸irÉæ ÌuÉ–UÉOèû | mÉëÌiÉþÌ¸irÉÉ– CÌiÉ–  mÉëÌiÉþ - ÎxjÉ–irÉæ– | |
| **T.S.4.4.2.3 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 9**  **Panchaati No. - 6** | xiÉÉåqÉÉæþ mÉ×ÍjÉ–urÉÉqÉç |  mÉ×–ÍjÉ–urÉÉóè ´ÉþrÉiÉÉqÉç | | xiÉÉåqÉÉæþ mÉ×ÍjÉ–urÉÉqÉç |  mÉ×–ÍjÉ–urÉÉò ´ÉþrÉiÉÉqÉç | |
| **T.S.4.4.3.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 40**  **Panchaati No. - 8** | mÉëWåûþÌiÉU–rÉqÉç | mÉëWåûþÌiÉ–ËUÌiÉþ mÉë-Wåû–ÌiÉ–È | | mÉëWåûþÌiÉU–rÉqÉç | mÉëWåûþÌiÉ–ËUÌiÉ– mÉë-Wåû–ÌiÉ–È | |
| **T.S.4.4.3.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 40**  **Panchaati No. - 8** | cÉÉ–ËUþ¹lÉåÍqÉÈ | AËUþ¹lÉåÍqÉ¶É | | cÉÉËUþ¹lÉåÍqÉÈ | AËUþ¹lÉåÍqÉ¶É | |
| **T.S.4.4.3.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 51**  **Panchaati No. - 8** | cÉÉ–nxÉ–UxÉÉæÿ | A–nxÉ–UxÉÉæÿ ÌuÉ–±ÑiÉç | | cÉÉ–nxÉ–UxÉÉæÿ | A–nxÉ–UxÉÉþæ ÌuÉ–±ÑiÉç | |
| **T.S.4.4.3.3 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 35**  **Panchaati No. - 9** | ÌSuÉþÇ ÆrÉcNû | rÉ–cNû ÌSuÉÿqÉç | | ÌSuÉþÇ ÆrÉcNû | rÉ–cNû– ÌSuÉÿqÉç | |
| **T.S.4.4.4.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 43**  **Panchaati No. - 11** | xÉÑ–ÌuÉ–iÉÉrÉ– lÉurÉþxÉå |  lÉurÉþxÉ CÌiÉ– lÉurÉþxÉå || | xÉÑ–ÌuÉ–iÉÉrÉ– lÉurÉþxÉå |  lÉurÉþxÉ– CÌiÉ– lÉurÉþxÉå || |
| **T.S.4.4.4.3 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 56**  **Panchaati No. - 12** | xÉ–qrÉgcÉ–ÍqÉwÉÿqÉç | CwÉò– xiÉÉåqÉÿqÉç | | xÉ–qrÉgcÉ–ÍqÉwÉÿqÉç | CwÉ–ò– xiÉÉåqÉÿqÉç | |
| **T.S.4.4.4.6 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 21**  **Panchaati No. - 15** | ±uÉÏwÉÿqÉç | CwÉò xiÉÉå–iÉ×prÉþÈ | | ±uÉÏwÉÿqÉç | CwÉòþ xiÉÉå–iÉ×prÉþÈ | |
| **T.S.4.4.4.6 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 25**  **Panchaati No. - 15** | AÉ pÉþU | pÉ–Uå–ÌiÉþ pÉU || | AÉ pÉþU | pÉ–UåÌiÉþ pÉU || |
| **T.S.4.4.4.6 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 44**  **Panchaati No. - 15** | xiÉÉå–iÉ×prÉ– AÉ |  xiÉÉå–iÉ×prÉ– CÌiÉþ xiÉÉåiÉ× - prÉ–È | | xiÉÉå–iÉ×prÉ– AÉ |  xiÉÉå–iÉ×prÉ– CÌiÉþ xiÉÉ–åiÉ× - prÉ–È | |
| **T.S.4.4.4.7 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 8**  **Panchaati No. - 16** | AÉ pÉþU | pÉ–Uå–ÌiÉþ pÉU || | AÉ pÉþU | pÉ–UåÌiÉþ pÉU || |
| **T.S.4.4.5.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 3**  **Panchaati No. - 18** | iuÉÉ xÉ–rÉÑeÉÉÿ | | iuÉÉ– xÉ–rÉÑeÉÉÿ | |
| **T.S.4.4.6.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 52**  **Panchaati No. - 21** | AÉ–ÌS–irÉåprÉþxiuÉÉ | iuÉÉ– G–cÉå | | AÉ–ÌS–irÉåprÉþxiuÉÉ | iuÉ–cÉåï | |
| **T.S.4.4.6.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 83**  **Panchaati No. - 21** | xÉÉ–S–rÉÉ–ÍqÉ– iÉålÉþ | iÉålÉ– GÌwÉþhÉÉ | | xÉÉ–S–rÉÉ–ÍqÉ– iÉålÉþ | iÉålÉ–UçÌwÉþhÉÉ | **(Better representation)** |
| **T.S.4.4.9.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 53**  **Panchaati No. - 25** | AjÉ–uÉÉïmÉÉåÿ¨ÉÈ | EmÉÉåÿ¨ÉÉå rÉ–qÉÈ | | AjÉ–uÉÉåïmÉÉåÿ¨ÉÈ | EmÉÉåÿ¨ÉÉå rÉ–qÉÈ | **(it is** **“rvo” )** |
| **T.S.4.4.10.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 34**  **Panchaati No. - 26** | lÉ¤Éþ§Éóè Â–SìÈ | Â–SìÉå– SåuÉiÉÉÿ |  Så–uÉiÉÉ– mÉÑlÉþuÉïxÉÔ | | lÉ¤Éþ§Éóè Â–SìÈ | Â–SìÉå Så–uÉiÉÉÿ |  Så–uÉiÉÉ– mÉÑlÉþuÉïxÉÔ | |
| **T.S.4.4.11.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 57**  **Panchaati No. - 29** | erÉæwPèrÉÉþrÉ– xÉuÉëþiÉÉ | | erÉæwPèrÉÉþrÉ– xÉuÉëþiÉÉÈ | **(visargam inserted)** |
| **T.S.4.4.11.3 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 23, 24**  **Panchaati No. - 31** | xÉ–WûxÉëþxrÉ mÉë–qÉÉ | mÉë–qÉåÌiÉþ mÉë - qÉÉ | mÉë–qÉÉ AþÍxÉ | | xÉ–WûxÉëþxrÉ mÉë–qÉÉ | mÉë–qÉÉ AþÍxÉ |  mÉë–qÉåÌiÉþ mÉë - qÉÉ | (**no error, but** **the kramam order re arranged)** |
| **T.S.4.4.11.4 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 33**  **Panchaati No. - 32** | xjÉ– G–iÉÉ–uÉ×kÉþÈ | | xjÉ–UçiÉÉ–uÉ×kÉþÈ | |
| **T.S.4.4.12.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 5**  **Panchaati No. - 34** | oÉ×–WûjÉç xÉÉþqÉ | xÉÉqÉþ ¤É§É–pÉ×iÉç | | oÉ×–WûjÉç xÉÉqÉþ | xÉÉqÉþ ¤É§É–pÉ×iÉç | |
| **T.S.4.4.12.5 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 9**  **Panchaati No. - 37** | UÎliÉ–UÉzÉÉÿ | AzÉÉþ lÉÈ | | UÎliÉ–UÉzÉÉÿ | AÉzÉÉþ lÉÈ | |

"zlÉ" **replaced with** "zgÉ" **wherever applicable**

**=========================**

**TS Krama Paatam – TS 4.4 Tamil Corrections – Observed Prior to ????**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| None | None | None |

**===================**